Poznań Studies in Contemporary Linguistics 39, 2004, pp. 39-57 © School of English, Adam Mickiewicz University, Poznań, Poland

# THE SCALE OF PRONOMINAL STRENGTH IN POLISH: AN OT ANALYSIS OF UNSTRESSED AND WEAK PRONOUNS\*

BOŻENA CETNAROWSKA University of Silesia, Sosnowiec

#### **ABSTRACT**

The present paper considers syntactic distinctions that can be postulated within the system of object pronouns in Polish. Reference is made to the cross-linguistic tripartite division of pronouns outlined in Cardinaletti and Starke (1999), and to the scale of the pronominal strength proposed for German in Müller (2002). The focus of the analysis falls on pronouns which occur in unstressed positions, including atonic variants of "double duty pronouns", e.g. nas 'us-GEN/ACC', wam 'youploat'. It is argued that atonic 1st and 2nd person object pronouns exhibit some symptoms of syntactic strength, e.g. they allow for topicalization and coordination with lexical noun phrases. It is demonstrated that the Animacy Hierarchy is relevant to the interpretation of strong pronouns, and to coordination of pronouns and lexical DPs.

#### 1. Introduction

The present paper investigates syntactic properties of personal pronouns in Polish, focusing on pronouns which appear in unstressed positions, are commonly referred to as "clitics" (cf. Spencer 1991, Franks and King 2000), but are not reduced morphologically (e.g. was 'you<sub>PLACC/GEN</sub>'). The discussion will be limited to object pronouns. Table 1, modelled on similar tables in Spencer (1991), Witkoś (1998), or Franks and King (2000), lists tonic and atonic forms of object pronouns.

¹ I am grateful to Joanna Błaszczak, Krzysztof Migdalski, Jolanta Szpyra-Kozłowska, and the anonymous reviewer for their useful comments.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Observe that subject pronouns are typically dropped when they carry no prominence.

Table 1. Polish object pronouns (cf. Spencer 1991, Witkoś 1998, Franks and King 2000)

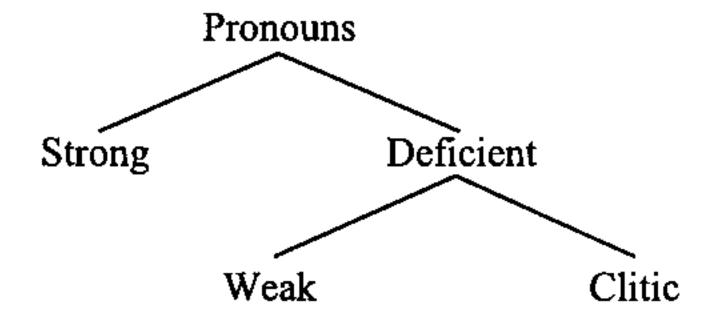
	Accusative		Genitive		Dative	
. <u>.</u>	Full	Clitic	Full	Clitic	Full	Clitic
1sg	mnie	?mię (rare)	mnie	?mię (rare)	mnie	mi
2sg	ciebie	cię	ciebie	cię	tobie	ci
3sg M	jego	go	jego	go	jemu	mu
3sg N	je	je	jego	go	jemu	mu
3sg F	ją	ją	jej	jej	jej	jej
1pl	nas	nas	nas	nas	nam	nam
2pl	was	was	was	was	wam	wam
3pl M	ich	ich	ich	ich	im	im
3pl N/F	je	je	ich	ich	im	im
Refl	siebie	się	siebie	się	sobie	

In the course of the discussion of the status of atonic pronouns in Polish, frequent reference will be made to the tri-partite division of pronouns, proposed in Cardinaletti and Starke (1999). This typology is presented briefly in section 2 below. In section 3 the evidence is summarized for the recognition of the split between strong and deficient pronouns in Polish. Sections 4 and 5 analyze the atonic variants of "double duty" pronouns. The hypothesis is outlined for treating them as syntactically non-deficient elements, i.e. unstressed strong pronouns. Section 6 considers the validity of the claim that strong pronouns in Polish require the fixed [+human] interpretation. Section 7 examines the relevance of animacy for coordination possibilities of object pronouns in Polish. Conclusions are offered in section 8.

### 2. The typology of structural deficiency in Cardinaletti and Starke (1999)

Cardinaletti and Starke (1999) develop a typology of pronouns, which takes into account phonological, morphological, syntactic and semantic properties of pronominal elements. As is shown in (1), they divide pronouns into strong and deficient. The class of deficient pronouns is further split into weak and clitic pronouns. This division is claimed to be cross-linguistically valid, though the bulk of the evidence for it comes from Romance languages.

(1) Tripartite division of pronouns proposed in Cardinaletti and Starke (1999):



The differences between the properties of the three pronominal classes, identified in Cardinaletti and Starke (1999), are summarized in (2) below:

- (2a) Clitic forms are morphologically deficient (cf. jemu 'him<sub>DAT</sub>' and mu 'him<sub>DAT.CL</sub>' in Slovak).
- (2b) Deficient (i.e. weak or clitic) pronouns cannot be used in isolation.
- (2c) Only strong pronouns can be topicalized, and can appear in extraposed positions.
- (2d) Only strong pronouns can carry focal stress.
- (2e) Only strong pronouns can appear in coordinate structures.
- (2f) Only strong pronouns undergo adverbial modification and constituent negation.
- (2g) Deficient pronouns can freely refer to inanimate objects, while strong pronouns have fixed [+human] specification.

Cardinaletti and Starke (1999: 223) associate each type of pronouns with a distinct syntactic configuration. They propose that "[t]he more a pronoun is deficient, the less syntactic structure it has". Strong pronouns are analyzed as complete maximal projections, i.e.  $CPs^2$  (Complementizer Phrases), with the Case morpheme located in the head Comp. The other functional projections, dominated by CP in strong pronouns, include the "intermediate" level of  $\Sigma P$  and the lower-most IP. IP takes the projection of a lexical category LP (which corresponds here to NP), as its complement. Deficient pronouns, i.e. weak and clitic pronouns, lack Case, hence they have no CP layer and lack the feature specifications associated with it. This is why they are forced to move to special structural positions (where case is licensed). Weak pronouns correspond to  $\Sigma Ps$ , i.e. to impoverished maximal projections, without the topmost CP level. Clitic pronouns are represented as IPs which take LPs as their complements.<sup>4</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Since Cardinaletti and Starke intend the internal structure of noun phrases to be parallel to the structure of clauses, they refer to strong pronouns as CPs rather than as DPs.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Cardinaletti and Starke (1999) explain that the label IP is used as a cover term for a set of functional projections between  $\Sigma P$  and LP. The head of the  $\Sigma P$  is the locus of prosody-related features and contains polarity features.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> For other proposals concerning the association of strong and deficient pronouns with distinct syntactic structure see, for instance, Dobrovie-Sorin (1999).

The relevance of Cardinaletti and Starke's typology for the classification of Polish pronouns has been discussed in, among others, Witkoś (1998). His observations will be summarized and commented on briefly in the next section.

### 3. Strong vs. deficient pronouns in Polish

Witkoś (1998) finds support for dividing Polish pronouns into two classes: full forms (such as jemu 'himDAT', ciebie 'yousG.ACC/GEN') and their deficient counterparts (e.g. mu 'himDAT.CL.', cie 'youSG.ACC/GEN.CL.'). This coincides with the traditional division of pronominal elements into two types (as shown in Table 1). Witkoś (1998) demonstrates that deficient pronouns in Polish cannot be topicalized, or coordinated with lexical DPs (in 3a, 3c). They cannot undergo constituent negation (as in 3d).

- \*Wczoraj (3a)widzieliśmy Annę kinie. yesterday  $Ann_{ACC}$  $you_{SG.ACC.CL.}$ and saw<sub>1PL.M</sub> cinema
- (3b)Wczoraj ciebie widzieliśmy kinie. Annę yesterday you<sub>SG.ACC.STRONG</sub> and Ann<sub>ACC</sub> cinema saw<sub>1PL.M</sub> 'Yesterday we saw you (Sg.) and Ann in the cinema.'
- Ciebie/\*cie (3c)spotkaliśmy kinie. in cinema. you<sub>sg.acc-strong/cl.</sub> met<sub>isg.m</sub> 'It's you (Sg.) that we met in the cinema.'
- Spotkaliśmy w kinie (3d)nie ciebie/\*cię, Marka. in cinema not you<sub>SG.ACC.STRONG/CL.</sub>  $met_{1PL,M}$ Mark<sub>ACC</sub> 'We didn't meet you but Mark in the cinema.'

The presence of morphological reduction implies that the Polish pronoun mu 'him-DAT.CL.' is a clitic in the typology in (1), analogously to the Slovak pronominal clitic mu 'him<sub>DAT</sub>'. However, Franks and King (2000: 149ff.) point out that object pronouns in Polish do not show the same syntactic behaviour as pronominal object clitics in other Slavic languages. Pronominal object clitics in Czech or Slovak behave like functional heads. They form clitic clusters and cling to the second position in a clause. Reduced object pronouns in Polish, in contrast, act like phrasal constituents (i.e. like DPs). They exhibit considerable mobility in a clause.<sup>5</sup>

(4a)	Piotr	go	dziś	widział	w	supermarkecie
	Peter	him <sub>ACC</sub>	today	saw <sub>3SG.M</sub>	in	supermarket
(4b)	Piotr	dziś	go	widział	w	supermarkecie.
	Peter	today	him <sub>ACC</sub>	saw <sub>3SG.M</sub>	in	supermarket
(4c)	Piotr	dziś	widział	go	w	supermarkecie.
	Peter	today	saw <sub>3SG.M</sub>	him <sub>ACC</sub>	in	supermarket
(4d)	*Piotr Peter	dziś today	widział saw <sub>3SG.M</sub>	w in	-	ermarkecie go. ermarket him <sub>ACC</sub>
(4e)	*Go	Piotr	dziś	widział	w	supermarkecie.
	him <sub>ACC</sub>	Peter	today	saw <sub>3SG.M</sub>	in	supermarket

They are also able to support auxiliary clitics (i.e. verbal person-number markers, e.g. -śmy), as is shown in (5b)<sup>6</sup> (see Franks and King 2000, or Franks and Bański 1999).

- Wczoraj (5a)spotkali=śmy ulicy. go na him<sub>ACC</sub> street yesterday met<sub>M+1PL</sub> on
- spotkali na Wczoraj (5b)go=śmy ulicy. yesterday street him<sub>DAT+1PL</sub>  $met_{M}$ on 'We (masc) met him in the street yesterday.'

Consequently, it seems plausible that Polish deficient pronouns, such as mu 'him<sub>DAT</sub>' or go 'him<sub>ACC/GEN</sub>', should be included in the class of weak pronouns' in (2).

### 4. Double duty pronouns and the destressing hypothesis

If morphologically reduced object pronouns in Polish are treated as weak pronouns, the question arises as to the syntactic status of atonic non-reduced pronouns, such as was 'you<sub>PL.GEN/ACC</sub>', or nas 'us<sub>GEN/ACC</sub>'.

Some researchers (e.g. Rappaport 1988, Fried 1999) assume that the distinction between stressed and unstressed variants of Slavic "double duty pronouns" has no

Reduced object pronouns in Polish differ from lexical DPs, and from strong pronouns, in being unable to occur sentence-initially. When occurring in post-verbal position, reduced pronouns must be adjacent to the verb (cf. Witkoś 1998).

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> The anonymous reviewer suggests that the presence of a pause after the lexical word wczoraj 'yesterday' decreases the acceptability of (5b). This implies that the pronoun go 'him' does not host but merely precedes the clitic -smy. I personally find (5b) acceptable even when a short pause is inserted after wczoraj 'yesterday'. It needs to be clarified in further research what sort of syntactic relationship obtains between go and -smy in (5). It can be added that go 'him' does act here as a phonological host since it is the head of the disyllabic foot which contains -smy as its unstressed syllable.

Witkoś (1998) and Dornisch (2000) adopt an alternative position (i.e. they treat Polish reduced object pronouns as heads).

syntactic relevance. It is a matter of *phonology*. When comparing inherent clitics and words disposed to clitic-like behaviour in Czech, Fried (1999) suggests that certain nonclitics, which have lexically assigned stress, are subject to a postlexical process of destressing. The destressing process is triggered by the desire to remove rhythmic clashes (which result from the occurrence of adjacent stresses). A similar position is taken in Rappaport (1988) and Sawicka (1995), who analyze data from Polish. Rappaport (1988) excludes unstressed pronouns was 'you<sub>PLACC</sub>' or nam 'we<sub>DAT</sub>' in Polish from the group of pronominal clitics. He regards them as instances of destressed non-clitic pronouns, analogous to the form ego 'him<sub>ACC</sub>' in Russian. Sawicka (1995) suggests that any monosyllabic orthotonic word in Polish can lose its lexical stress and form a single phonological word with its host (cf. 6).

(6) ['σσ]<sub>PWd</sub> ['σσ]<sub>PWd</sub> [Note the unstressed was 'you.Pl.Acc']
 Jan was widział
 John you<sub>PL.ACC</sub> saw<sub>3SG.M</sub>
 'John saw you (Pl).'

Alternatively, the 2<sup>nd</sup> person pronoun can retain its lexical stress<sup>10</sup> and carry contrastive focus, as in (7).

(7) [' $\sigma$ ]<sub>PWd</sub> [' $\sigma$ ]<sub>PWd</sub> [' $\sigma$ ]<sub>PWd</sub> [' $\sigma$ ]<sub>PWd</sub> Jan WAS widział John you<sub>PL.ACC</sub> saw<sub>3SG.M</sub> 'It is you (Pl) that John saw.'

Within the standard non-derivational Optimality-Theoretic approach (cf. McCarthy and Prince 1993), there is no distinction between the lexical and postlexical level of constraint evaluation. Consequently, if the phonological framework adopted here is that of the Optimality Theory, the destressing of pronouns must be viewed as a lexical process. The lexicon should include two coexisting homonymous lexical items (or two allomorphs), which differ with respect to their clitic or non-clitic status.

A common assumption, made in, among others, Spencer (1991), and Witkoś (1998), is to posit homonymous forms for atonic and tonic pronouns, e.g. atonic  $wam_1$  'you<sub>PL.DAT</sub>' in (8a) and tonic  $wam_2$  in (8b).

- (8a) Powiedziałam wam prawdę. (unstressed wam) told<sub>ISG.F</sub> you<sub>PL.DAT</sub> truth<sub>ACC</sub> 'I told you<sub>PL</sub> (the) truth.'
- (8b) Powiedziałam o tym tylko WAM. (stressed wam) told<sub>1SG.F</sub> about this<sub>LOC</sub> only you<sub>PL.DAT</sub> 'I told only you<sub>PL</sub> about it.'

Given the split of pronominal forms in Polish into two groups, i.e. strong vs. deficient adopted in Witkoś (1998), it could be assumed that the atonic  $wam_1$  (homonymous to the tonic forms  $wam_2$ ) should be included in the class of deficient pronouns, together with the morphologically reduced forms go 'him<sub>ACC/GEN.CL.</sub>' and mu 'him-DAT.CL.'.

There is, however, some counterevidence against such a view, which will be examined in the next section.

#### 5. Strong unstressed pronouns in Polish

Atonic 1<sup>st</sup> and 2<sup>nd</sup> person pronouns in Polish do not exhibit all the diagnostics of syntactic deficiency given in (2). For instance, they allow for topicalization, or coordination.

While the fronted pronoun in (9a) is tonic, and bears a contrastive stress, the topicalized pronoun in (9b) carries no lexical stress. It can bear a secondary (rhythmic) stress. The focal (nuclear) stress in (9b) falls on the negative particle.

(9a) WAS nie da się zapomnieć.

(ContrFocus, stressed was)

you<sub>PL.GEN</sub> not manage<sub>FUT.3SG</sub> r.cl. forget

'It's YOU (Pl) that one cannot forget.'

When a monosyllabic orthotonic (i.e. nonclitic) word is followed by another monosyllabic or polysyllabic orthotonic word, two adjacent syllables bear lexical stress (since in the polysyllabic words in Czech the stress is fixed on the first syllable). In order to avoid the rhythmic clash, one of the adjacent lexical stresses is removed (or reduced to a secondary stress).

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Yet another account is offered in Rubach and Booij (1985). They treat all monosyllabic words in Polish as potentially atonic items, which do not receive lexical stress by virtue of the Main Stress Rule. Monosyllabic words get rhythmic stress when they form a rhythmic unit with another monosyllabic word.

There is no stress clash in (7), since the adjacent syllables which bear the lexical stresses belong to separate Phonological Words (see the discussion of clashes in Nespor and Vogel 1986).

Franks and King (2000) notice that the deletion of the prosodic word structure (and the creation of derived clitics) in the case of pronominals elements in Slavic can be regarded either as a postlexical or a lexical process.

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> This would be compatible with the assumption, made by Cardinaletti and Starke (1999), that the distinction between strong pronouns and deficient pronouns is abstract and grammatical, hence often covert. Cardinaletti and Starke allow for the homonymy of pronouns belonging to distinct classes. For instance, they identify the English object pronoun *him* both as a strong pronoun and a homonymous weak pronoun.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> Observe that morphologically deficient atonic pronouns are not barred from carrying secondary stress either, e.g. ci 'you<sub>SG.CL</sub>' in 'Ja bym 'ci się tam 'zgodzil 'I would agree to that'.

(9b) Was NIE da się zapomnieć.

(topicalized unstressed was)
you<sub>PL.GEN</sub> not manage<sub>FUT.3SG</sub> r.cl. forget
'One CANNOT forget you (Pl).'

The data in (10) show that either stressed or unstressed variants of the double duty pronoun was 'you<sub>PL,GEN</sub>' can occur in coordinate structures.

(10a)Widziałem WAS moją narzeczoną w kinie. (stressed was) saw<sub>1SG.M</sub> you<sub>PL.ACC</sub> and fiancée in cinema my (10b)Widziałem kinie. moją narzeczoną w (unstressed was) saw<sub>ISG.M</sub> you<sub>PL.ACC</sub> and fiancée in cinema my 'I saw you and my fiancée in the cinema.'

The use of an atonic or tonic form of the pronoun in (10) depends on the phonological phrasing adopted for the syntactic string in question.

The universal phonological phrase formation algorithms postulated in, among others, Nespor and Vogel (1986), predict that a branching complement (e.g. was i moją narzeczoną 'you and my fiancée' in 10) should constitute a single phonological phrase (abbreviated as  $\Phi$ )<sup>14</sup>, as shown in (11). If this is the case, the strong (i.e. stressed) form of the pronoun is used.

## (11) (widziałem) $_{\Phi}$ (was i moją narzeczoną) $_{\Phi}$ (w kinie) $_{\Phi}$

There is, however, another possibility of prosodizing the sentence in (10). The unstressed object pronoun can encliticize upon the preceding orthotonic word and constitute a single phonological phrase with it. The second conjunct (i.e. the lexical DP mojq narzeczoną 'my fiancé') forms then a single phonological phrase with the immediately preceding conjunction i 'and'. Observe that a pause can be potentially inserted at the boundaries of phonological phrases. <sup>15</sup>

(12) (widziałem was) $_{\Phi}$  (i moją narzeczoną) $_{\Phi}$  (w kinie) $_{\Phi}$ 

The plausibility of the phonological phrasing in (13) is enhanced by the fact that a pronoun preferably cliticizes upon a phonological host which is also its syntactic head, i.e. a verb (see Kraska-Szlenk 1995<sup>16</sup>). If the orthotonic word preceding the pronoun is not its syntactic head, the encliticization of the pronoun becomes less likely, as is illustrated in (13).

- (13) Wczoraj was i moją narzeczoną widziałem w kinie. yesterday you<sub>PL.GEN</sub> and my fiancée saw<sub>1SG.M</sub> in cinema
- (a) ??(wczoraj was<sub>unstr</sub>) $_{\Phi}$  (i moją narzeczoną) $_{\Phi}$  (widziałem) $_{\Phi}$  (w kinie) $_{\Phi}$
- (b)  $(wczoraj)_{\Phi} (was_{Str} i moją narzeczoną)_{\Phi} (widziałem)_{\Phi} (w kinie)_{\Phi}$ 'Yesterday I saw you (Pl) and my fiancée in the cinema.'

The lack of selected symptoms of syntactic deficiency in unstressed variants of "double duty pronouns" in Polish resembles the behaviour of unstressed animate pronouns in German. Müller (2002) observes that unstressed animate pronouns in German, e.g. *ihm* 'him', undergo scrambling to Wackernagel positions, unlike their stressed counterparts. However, in contrast to inanimate pronouns, unstressed strong pronouns can be coordinated and topicalized. Müller suggests that strong pronouns in German should be split into two subgroups: strong stressed and strong unstressed pronouns.<sup>17</sup>

There are further complications of the phonological phrase formation algorithm which arise from the presence of contrastive focus. The right edge of a focus constituent should coincide with the right edge of a phonological phrase (cf. Truckenbrodt 1995, Selkirk 1997 for English, Kraska-Szlenk 1995 for Polish). Consequently, if the strong pronoun were contrastively stressed, it should be followed by a phonological phrase boundary.

The presence of a pause, or the possibility of inserting a pause, is mentioned as indicative of the edge of a phonological phrase in, among others, Sawicka (1995), and Szpyra-Kozłowska (2002). Kraska-Szlenk (1995), Sawicka (1995), and Szpyra-Kozłowska (2002: 171 ff.) discuss processes of segmental phonology which take place domain-internally in phonological phrases in Polish. These include, among

others, palatal assimilation of spirants, assimilation of voice, and surface palatalization. When the pronoun was 'you<sub>PLACC</sub>' belongs to the same phonological phrase as the following preposition *i* 'and', the consonant /s/ undergoes surface palatalization. The lack of the surface palatalization indicates that the pronoun was and the preposition *i* belong to separate phonological phrases. It needs to be borne in mind, though, that researchers vary as to the number and labels of prosodic domains which they recognize for Polish. For instance, for Rubach and Booij (1985) the domain of the phonological phrase contains only one orthotonic word and a number of optional clitics, e.g. kiedyśmy 'when+1Pl'. In Kraska-Szlenk (1995) the same string is treated as a Punit (Phonological Unit), and in Sawicka (1995) as a Phonological Word.

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> Kraska-Szlenk (1995) notes that the second best choice for a pronominal clitic to attach to is the object DP, e.g. Janek mu=ksiqżkę kupil 'John him<sub>DAT</sub> book<sub>ACC</sub> bought<sub>3SG.M</sub>', with mu 'him<sub>DAT</sub>' proclitizing onto the direct object DP. The subject DP is the worst choice for a host.

The position taken in Müller (2002) contrasts with the views expressed by Cardinaletti and Starke, who state clearly that there is no need for finer distinctions within pronoun classes. They conclude: "Out of all possible combinations of strong and deficient (personal) pronouns inside a tripartite paradigm, only one is attested: one strong and two deficient. It is never the case that a tripartition stems from there being two strong and one deficient pronoun, etc. Similarly, it is never the case (to our knowledge) that there is more than three classes, with two types of strong and two types of deficient pronouns, etc." (Cardinaletti and Starke 1999: 167).

## (14) Personal Pronoun Scale in German (Müller 2002):

strong pron(oun) > unstressed pron > weak pron > reduced pron > clitic pron IHN [+stress] ihn [+anim] ihn [-anim] es 's

Let us recall that in a derivational framework, such as the Principles and Parameters Model, or the Minimalist Program, differences in the syntactic behaviour of pronoun classes stem from their movement to different projections, as proposed in Cardinaletti and Starke (1999). Müller (2002), in contrast, does not assume that unstressed and stressed variants of *ihm* 'him' in German are associated with distinct syntactic configurations. He proposes that two subclasses of strong pronouns should be distinguished by means of a phonological feature [+/-stress], and by their rank in the Personal Pronoun Scale (which reflects the relative strength of pronouns). In the syntactic framework of Optimality Theory, adopted in Müller (2002), differences in the syntactic distribution of strong and weak pronouns result from the harmonic alignment of prominence scales, e.g. the Pronoun Scale in (14) and the Position Scale (ie. vP<sub>internal</sub> >vP<sub>external</sub>).

If we follow Müller (2002) and split Cardinaletti and Starke class of strong pronouns into two subgroups, then atonic forms of "double duty pronouns" in Polish, e.g was 'you<sub>PL.ACC/GEN</sub>' or nam 'us<sub>DAT</sub>', could be regarded as unstressed (strong) pronouns.

### (15) Proposal of a pronoun scale for Polish

Unstressed (strong) pronouns differ slightly in their syntactic distribution from unambiguous strong forms. For instance, they can occur inside clitic combinations (16a). Unambiguous strong forms, e.g. tobie 'you<sub>SG.DAT</sub>', preferably follow clitic-like elements (see 16d). Moreover, unstressed wam 'you<sub>PL.DAT</sub>' or nas 'us<sub>ACC/GEN</sub>' sound awkward in post-verbal position when non-adjacent to the verb (17b). Such a position would normally require a focussed (hence stressed) element.<sup>21</sup>

- (16a) Ja bym wam się tam nie sprzeciwiał. I Cond.+1Sg you<sub>PL.DAT</sub> r.cl. there not opposed<sub>M</sub> 'I would not oppose you (Pl.).'
- (16b) Ja bym ci się tam nie sprzeciwiał I would+1Sg you<sub>SG.DAT.CL</sub> r.cl. there not opposed<sub>M</sub> 'I would not oppose you (Sg.).'
- (16c) ?Ja bym tobie się tam nie sprzeciwiał.
  I would+1Sg you<sub>SG.DAT</sub> r.cl. there not opposed<sub>M</sub>
- (16d) Ja bym się tam tobie nie sprzeciwiał. I would+1Sg r.cl. there you<sub>SG.DAT</sub> not opposed<sub>M</sub>
- (17a) Widziałam was<sub>unstr</sub> wczoraj w parku. saw<sub>1SG.F</sub> you<sub>PL.ACC</sub> yesterday in park 'I saw you in the park yesterday.'
- (17b) ?Widziałam w parku wczoraj was<sub>unstr.</sub> saw<sub>ISG,F</sub> in park yesterday you<sub>PL,ACC</sub>
- (17c) Widziałam w parku wczoraj WAS. saw<sub>ISG.F</sub> in park yesterday you<sub>PL.ACC</sub> 'It is you (Pl) I saw in the park yesterday.'

There may be a need for extending the scale of pronominal strength given in (15). Cetnarowska (2003) observes that there is a split within morphologically reduced pronouns in Polish. While the reduced pronoun go 'him<sub>ACC/GEN</sub>' can act as a host for auxiliary clitics, such as -śmy or -ś (as was shown in (6) above), the reflexive clitic się or the reduced pronoun cię 'you<sub>SG,ACC/GEN</sub>' cannot support them.<sup>22</sup>

- (18a) Bardzo się zmęczyłeś.
  very r.cl. grew-tired<sub>2SG.M</sub>
  'You (Sg) grew very tired.'
- (18b) \*Bardzo się=ś zmęczył. very r.cl+2Sg grew-tired<sub>M</sub>
- (18c) Bardzo=ś się zmęczył. very+2Sg r.cl. grew-tired<sub>M</sub>

The mechanism of harmonic alignment of prominence scales in phonology is developed in Prince and Smolensky (1993). It is applied to the analysis of syntactic phenomena in, among others, Aissen (1999) and Legendre (2000).

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup> It follows from the harmonic alignment of these two scales that deficient pronouns in German preferably occur in dislocated positions (i.e. vP-external positions).

It needs to be established in further research how these distributional facts can be accounted for in Optimality-theoretic terms, by aligning the Pronoun Scale with other prominence scales. See Cetnarowska (2003) for more discussion of pronominal clusters in Polish.

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup> For the same reason, unstressed strong pronouns cannot occur in isolation.

The anonymous reviewer suggests that the difference between the syntactic behaviour of the pronouns go 'him' and cię 'you<sub>SG.ACC</sub>' in Polish concerns constraints on the clitic cluster internal ordering, which are familiar from the discussion of French or Serbo-Croatian clitics. (See also the reviewer's remarks on the potential of the pronoun go to host auxiliary clitics in footnote 6.)

51

- (19a) Wczoraj cię widzieliśmy w kinie.

  yesterday you<sub>SG.ACC</sub> saw<sub>IPL,M</sub> in cinema<sub>LOC</sub>

  'We (masc.) saw you in the cinema yesterday.'
- (19b) \*Wczoraj cię=śmy widzieli w kinie. yesterday you<sub>SG.ACC+1PL</sub> saw<sub>M</sub> in cinema<sub>LOC</sub>

If the pronominal elements  $ci\varrho$  'you<sub>SG.ACC/GEN</sub>' and  $si\varrho$  'reflexive cl.' are treated as more deficient syntactically than go 'him<sub>ACC/GEN</sub>' or mu 'him<sub>DAT</sub>', the former should be assigned a lower position on the Pronoun Scale. For instance, they can be regarded as exemplifying the class of clitics proper.<sup>23</sup>

(20) Proposal of a pronoun scale for Polish (revised version)

```
strong (stressed) pronouns > unstressed pron > weak pron > clitic pron

WAS [+stress] was [-stress] go 'him<sub>ACC/GEN</sub>' się 'refl.cl.'
```

The next section will consider the relevance of the human vs. inanimate interpretation of Polish pronouns for their position on the Pronoun Scale.

### 6. Strong pronouns and [+human] interpretation

A question arises whether the group of unstressed strong pronouns, mentioned in (15) or (20), contains atonic forms of "double duty" 3<sup>rd</sup> person pronouns, e.g. *jej* 'her<sub>DAT/GEN</sub>', *jq* 'her<sub>ACC</sub>', *ich* 'them<sub>ACC/GEN</sub>'. These pronouns, in contrast to 1<sup>st</sup> or 2<sup>nd</sup> person pronouns, can refer either to human beings or to inanimate objects, e.g. *Widziałam jq*. 'I saw her' or 'I saw it (e.g. book)'.

Both Cardinaletti and Starke (1999) and Müller (2002) argue that pronouns with obligatory human reference should be set aside from pronouns which allow inanimate reference. Müller (2002) regards the pronoun *ihm* in German as strong or unstressed when it occurs with the [+animate] reference. He posits the homonymous weak pronoun with the [-inanimate] reference. He postulates that the formation of R-pronouns in German (e.g. *darauf* 'of it') is impossible with strong and unstressed pronouns, possible with weak pronouns and obligatory with reduced pronouns.

The relevant diagnostic process (i.e. the formation of R-pronouns in German) is absent in Polish.<sup>24</sup> Doubts arise concerning the validity in Polish of other evidence in

Note, however, that both these pronouns are as mobile as mu 'him<sub>DAT</sub>' or go 'him<sub>ACC</sub>'. Neither of them is restricted to the postverbal or 2<sup>nd</sup> position in a clause.

favour of isolating human pronouns from nonhuman ones (adduced in Cardinaletti and Starke 1999). Cardinaletti and Starke claim that strong pronouns always denote human entities while deficient pronouns can refer to inanimate objects. If pronouns occurring in topicalized or extraposed positions are treated as strong (either "strong stressed" or "strong unstressed"), it follows that they should have an obligatory [+human] specification. This prediction is not clearly supported by the Polish data. While topicalized pronouns are usually interpreted as referring to human participants (cf. 21), this preference may be overridden by the context (as in 22-23).

- (21) JEGO widzieliśmy wczoraj w "Apollo".

  (Witkoś 1998:153)

  him<sub>ACC.STRONG</sub> saw<sub>1PL</sub> yesterday in Apollo
- (21a) \*%'We saw it (=the film) yesterday in the Apollo cinema.'
- (21b) 'We saw him (=a friend of ours) yesterday in the Apollo cinema.'
- (22) [Proszę zapakować dla mnie tę zieloną bluzeczkę, i odłożyć z powrotem na półkę ten biały sweterek. 'Wrap up for me, please, this green blouse (Fem.), and put this white sweater (Masc.) back on the shelf.']

JEGO na pewno nie kupię, bo jest poplamiony. him<sub>GEN.STRONG</sub> on sure not buy<sub>FUT.1SG</sub> because is<sub>3SG</sub> stained 'Certainly I won't buy it (\*him), because it is stained.'

(23) [Przeczytałam wszystkie książki na tej półce, oprócz tej powieści Goldinga. 'I've read all the books on the shelf, except for this novel by Golding.']

JEJ już nie zdążę przeczytać. her<sub>GEN</sub> already not manage<sub>FUT.ISG</sub> read 'I won't manage to read it (\*her).'

The preference for the [+human] use of strong pronouns may be predicted in the Optimality-theoretic model by means of aligning the Pronoun Scale with the Animacy Hierarchy (quoted below from Comrie 1989).

(24) The Animacy Hierarchy (Comrie 1989)

human nouns > nonhuman animate nouns > inanimate nouns

In literary or archaic Polish one can use contracted forms, consisting of a preposition and the morpheme  $-\dot{n}$  which stands for the genitive or accusative form of the masculine or feminine pronoun, e.g.

doń (=do niego/ do niej) 'to him/her', nań (=na niego/na niq) 'on him/her' (see Franks and King 2000: 152). Interestingly, these contracted pronouns require human interpretation.

53

Since one of the prominence hierarchies needs to be binary (cf. Prince and Smolensky 1993, Aissen 1999), a simplified version of the Pronoun Scale will be used below, i.e. Strong Pronoun > Deficient Pronoun. The harmony scales H<sub>x</sub> and H<sub>y</sub> in (25) indicate that it is harmonic to align elements from the top of one prominence scale with elements from the top of another hierarchy, e.g. Strong (Pronoun)/Human. The constraint \*Strong/Inanimate (i.e. 'Do not have strong pronouns with inanimate reference'), which penalizes a disharmonic association of values from two scales, is ranked higher cross-linguistically than the constraint \*Strong/Human (which prohibits optimal associations of pronoun strength and animacy).

B. Cetnarowska

#### (25)Hierarchies:

 $D_1$ : Strong (Pronoun) > Deficient (Pronoun)

D<sub>2</sub>: Human > (Nonhuman) Animate > Inanimate

Harmony Scales (where '>' means 'more harmonic'):

H<sub>x</sub>: Strong/Human > Strong/Animate > Strong/Inanimate

H<sub>y</sub>: Deficient/Inanimate > Deficient/Animate > Deficient/Human

Constraint Subhierarchies (where '>>' means 'is ranked higher than')

C<sub>x</sub>: \*Strong/Inanimate >> \*Strong/Animate >> \*Strong/Human

C<sub>v</sub>: \*Deficient/Human >> \*Deficient/Animate >> \*Deficient/Inanimate

The sentences in (26) below demonstrate further that stressed pronouns with inanimate reference can be modified by adverbs (contrary to the predictions of Cardinaletti and Starke's theory)<sup>25</sup>:

- Tylko one (=te sukienki) mi się podobają. they (these dresses) me refl.cl please<sub>3PL</sub> 'I like only them (those dresses).'
- (26b)Właśnie jego (=tego artykułu) szukałam cały tydzień. przez just it<sub>ACC</sub> (this paper) looked-for<sub>ISGF</sub> for whole week 'It is for it (this paper) that I've been looking (for) the whole week.'

The data in (22), (23) and (26) suggest that there is no need for a covert distinction in Polish between weak pronouns (which allow for inanimate reference) and homonymous strong (stressed or unstressed) pronouns with obligatory human reference.

Such a position is taken in Testelets (2003) in his study of Russian. He argues that there is only one syntactic class of personal pronouns in Russian.<sup>26</sup> He distinguishes between "weak" positions and "strong" positions available for pronouns. Strong positions require the pronoun to be human and phonologically non-reduced. They include the positions of arguments, dative benefactives, complements of some prepositions, e.g. dlja 'for', iz-za 'because', posle 'after'. Weak positions require discourse prominence and allow phonological reduction. Such positions include many NP adjuncts (e.g. measure accusative adjuncts, odnu minutu/\*ee) and PP adjuncts, e.g. complements of the "weak" preposition v 'in', na 'on' (in spatial meanings), iz 'from'.

### 7. The Animacy Scale and coordination of pronouns

Testelets (2003) points out the relevance of the distinction between pronouns with human and inanimate reference for the possibility of coordination in Russian. He shows that nonhuman personal pronouns in Russian can occur under some circumstances as leftmost conjuncts, but are impossible as non-leftmost ones. Human personal pronouns, in contrast, can occur in either part of the coordinated phrase.

- matematiku. fiziku (ee), (27a)prepodaju ne but mathematics physics (it) teach<sub>1SG</sub> not
- (27b) V posledstvii neskolko drugix kartin propali. ona i pictures afterwards both it other disappeared and several
- neskolko \*V posledstvii propali. (27c)drugix kartin pictures and it disappeared afterwards both several other
- devušek skazali... (28a) I neskolko drugix ona, i she other girls said both several and
- neskolko drugix devušek i (28b) I skazali... ona both other girls and she said several

A similar restriction on rightmost conjuncts appears to hold in Polish (see 29b).

- (29a) Podaj (długopis) czarną kredkę. mi i jego this black me both it (ballpen) and crayon give<sub>IMPER</sub>
- \*Podaj (29b)mi czarną kredkę jego. tę this black crayon and it. both give<sub>IMPER</sub> me

<sup>&</sup>lt;sup>25</sup> The anonymous reviewer finds example (26b) fully acceptable only if the article is perceived as a personified object which appears to be hiding away intentionally.

<sup>&</sup>lt;sup>26</sup> Notice that there are no morphologically reduced pronouns in Russian (Rappaport 1988, Franks and King 2000).

- (30a) Spotkałam i jego (dyrektora) i tę nową sekretarkę w kawiarni.

  met<sub>ISG.F</sub> both him (manager) and this new secretary in café
- (30b) Spotkałam i tę nową sekretarkę i jego (dyrektora) w kawiarni met<sub>ISG,F</sub> both this new secretary and him (manager) in café 'I met both him (=the manager) and (the) new secretary in the café.'

Testelets (2003) concludes that the ill-formedness of (27c) is not linked to the split between strong and weak pronouns but follows from a pragmatic principle on coordination in Russian. This principle demands that coordination of nonhuman pronouns (especially as rightmost conjuncts) should be avoided.

If resort were taken to a similar pragmatic restriction on coordination in Polish to account for the difference in the acceptability of (29b) and (30b), there would be no need for introducing a covert distinction between pronouns with human (animate) and inanimate reference in Polish, e.g. jego<sub>1</sub> 'him<sub>ACC/GEN</sub>' and jego<sub>2</sub> 'it<sub>ACC/GEN</sub>'.

Alternatively, the insights from Testelets' study can be translated into Optimality-theoretic terms. It is tentatively postulated in (31) that the position of the right-most conjunct is more prominent than the position of the leftmost conjunct.

(31) Conjunct Prominence Scale:
Rightmost conjunct (RConj) > Leftmost conjunct (LConj)

The Conjunct Prominence Scale in (31) can be aligned with the Animacy Hierarchy, given in (24), as shown in (32).

(32) Hierarchies:

D1: Rightmost conjunct (RConj) > Leftmost conjunct (LConj)
D2: Human > (Nonhuman) Animate > Inanimate

Harmony Scales (where '>' means 'more harmonic'):

H<sub>x</sub>: RConj/Human > RConj/Animate > RConj/Inanimate

H<sub>y</sub>: LConj/Inanimate > LConj/Animate > LConj/Human

Constraint Subhierarchies (where '>>' means 'is ranked higher than')
C<sub>x</sub>: \*RConj/Inanimate >> \*RConj/Animate >> \*RConj/Human
C<sub>y</sub>: \*LConj/Human >> \*LConj/Animate >> \*LConj/Inanimate

Additionally, the Animacy Hierarchy can be aligned with the NP-type Hierarchy, quoted in (33) from Croft (1990).

(33) The NP-type Hierarchy: pronouns > common nouns

(34) Hierarchies:

 $D_1$ : Pro(noun) > Common (noun)

D<sub>2</sub>: Human > (Nonhuman) Animate > Inanimate

Harmony Scales (where '>' means 'more harmonic'):

H<sub>x</sub>: Pronoun/Human > Pronoun/Animate > Pronoun/Inanimate

H<sub>y</sub>: Common/Inanimate > Common/Animate > Common/Human

Constraint Subhierarchies (where '>>' means 'is ranked higher than')

C<sub>x</sub>: \*Pronoun/Inanimate >> \*Pronoun/Animate >> \*Pronoun/Human

C<sub>y</sub>: \*Common/Human >> \*Common/Animate >>\*Common/Inanimate

The harmony scales in (32) and (34), derived by the alignment of the relevant scales, indicate that the combination of rightmost conjuncts with inanimate nouns is disharmonic, and so is the association of pronouns with inanimate reference.

Most of the universal (i.e. cross-linguistically valid) constraints generated in (32) and (34) must be dominated by some other constraints in Polish, hence their effect is barely noticeable. The occurrence of pronouns with inanimate reference, or common nouns denoting humans, testifies to the weakness of the constraints \*Pronoun/Inanimate and \*Common/Human. Observe, moreover, that the constraint \*RConj/Inanimate is low-ranked, hence inanimate common nouns are allowed as rightmost constituents in coordinated phrases (as shown in 29a).

However, the local conjunction<sup>27</sup> of the constraint \*RConj/Inanimate and the constraint \*Pro(noun)/Inanimate is ranked high in Polish, hence the occurrence of inanimate pronouns as the rightmost conjuncts is ungrammatical.

#### 8. Conclusions

The present paper discussed the syntactic behaviour of object pronouns in Polish, with a view to identifying distinct grammatical classes, corresponding to degrees of syntactic deficiency or syntactic strength. Special attention was paid to pronouns which occur in unstressed position. Instead of associating pronoun classes with distinct syntactic configurations (as proposed in the typology of pronouns offered in Cardinaletti and Starke 1999), differences in the syntactic properties of pronouns were derived from their position on the Pronoun Scale, which indicates their relative strength. Following the analysis of the prominal elements in German outlined in Müller (2002), I analyzed atonic variants of "double duty" pronouns in Polish as belonging to the class of unstressed strong pronouns, which can be topicalized and coordinated with lexical DPs. It was shown that the coordination test, employed in

<sup>&</sup>lt;sup>27</sup> See Legendre (2000) and Aissen (1999) for the use of locally conjoined constraints.

56

classifying pronouns, is not watertight. Firstly, its results depend on phonological factors (i.e. the division of syntactic strings into phonological phrases). Secondly, there are additional semantic (or semantico-pragmatic) restrictions on coordinate structures which are related to animacy. I argued against introducing a covert distinction in Polish between strong pronouns with fixed [+human] specification and deficient pronouns with unrestricted [+/-human, +/-animate] interpretation. The tendency to associate strong pronouns with [+human] reading in Polish can be stated as resulting from the harmonic alignment of the Animacy Scale and the Pronoun Scale. It was also proposed that the Animacy Scale can be aligned with the Conjunct Prominence scale and the NP-type Hierarchy in order to derive the prediction that inanimate pronouns are infelicitous as the more prominent (i.e. the rightmost) constituents in coordinate structures.

#### REFERENCES

- Aissen, J. 1999. "Markedness and subject choice in Optimality Theory." Natural Language and Linguistic Theory 17, 4, 673-711.
- Cardinaletti, A. and M. Starke. 1999. "The typology of structural deficiency: A case study of the three classes of pronouns." In van Riemsdijk H. (ed.). 145-233.
- Cetnarowska, B. 2003. "On pronominal clusters in Polish." In Kosta, P. et al. (eds.). 13-30.
- Comrie, B. 1989. Language universals and linguistic typology. 2nd ed. Oxford: Blackwell.
- Croft, W. 1990. Typology and universals. Cambridge: Cambridge University Press.
- Dekkers, J., F. van der Leeuw, and J. van de Weijer (eds.). 2000. Optimality Theory: Phonology, syntax, and acquisition. Oxford: Oxford University Press.
- Dobrovie-Sorin, C. 1999. "The typology of pronouns and the distinction between syntax and morphophonology." In van Riemsdijk, H. (ed.). 249-255.
- Dornisch, E. 2000. "Pronominal object clitics as the head of Transitivity Phrases." Journal of Slavic Linguistics 8, 1-2, 29-56.
- Fried, M. 1999. "Inherent vs. derived clisis: evidence from Czech proclitics." Journal of Linguistics 35, 43-64.
- Franks, S. and T. Holloway King. 2000. A handbook of Slavic clitics. Oxford: Oxford University Press.
- Franks, S. and P. Bański. 1999. "Approaches to 'schizophrenic' Polish person-number markers." Proceedings of FASL 7. Ann Arbor, Ml: Michigan Slavic Publications. 223-243.
- Goldsmith, J.A. (ed.). 1995. The handbook of phonological theory. Oxford: Blackwell Publishers Ltd.
- Kosta, P., J. Błaszczak, J. Frasek, L. Geist, and M. Żygis (eds.). Investigations into formal Slavic linguistics. Vol. 1. Frankfurt am Main: Peter Lang.
- Kraska-Szlenk, I. 1995. The phonology of stress in Polish. Doctoral dissertation, University of Illinois.
- Legendre, G. 2000. "Morphological and prosodic alignment of Bulgarian clitics." In Dekkers, J. et al.(eds.). 423-462.
- McCarthy, J. and A. Prince. 1993. "Generalized alignment." Yearbook of Morphology 1993. 79-153.

- Müller, G. 2002. "Harmonic alignment and the hierarchy of pronouns in German." In Simon H.J. and H. Wiese (eds.). 205-232.
- Nespor, M. and I. Vogel. 1986. Prosodic phonology. Dordrecht: Foris.
- Prince, A. and P. Smolensky. 1993. Optimality Theory: Constraint interaction in generative grammar. Ms., Rutgers University, New Brunswick and University of Colorado, Boulder.
- Rappaport, G. 1988. "On the relationship between prosodic and syntactic properties of pronouns in the Slavic languages." In Schenker, A.M. (ed.). 301-327.
- van Riemsdijk, H. (ed.). 1999. Clitics in the languages of Europe. Berlin/New York: Mouton de Gruyter.
- Rubach, J. and G. Booij. 1985. "A grid theory of stress in Polish", Lingua 66, 281-319.
- Sawicka, I. 1995. "Fonologia" [Phonology]. In Wróbel, H. (ed.). 107-198.
- Schenker, A. M. (ed.). 1988. American contributions to the Tenth International Congress of Slavists. Bloomington: Slavica.
- Selkirk, E. 1995. "Sentence prosody: intonation, stress, and phrasing." In Goldsmith, J.A. (ed.). 550-569.
- Simon, H.J. and H. Wiese (eds.). 2002. Pronouns Grammar and representation. Amsterdam: John Benjamins.
- Spencer, A. 1991. Morphological theory. Oxford: Blackwell.
- Szpyra-Kozłowska, J. 2002. Wprowadzenie do współczesnej fonologii [Introduction to contemporary phonology]. Lublin: Wydawnictwo Uniwersytetu Marii Curie-Skłodowskiej.
- Testelets, Y. 2003. "Are there strong and weak pronouns in Russian?" *Proceedings of FASL-11*. Ann Arbor, MI: Michigan Slavic Publications.
- Truckenbrodt, H. 1995. Phonological phrases: Their relation to syntax, focus, and prominence. Doctoral dissertation, MIT, Cambridge, Mass.
- Witkoś, J. 1998. The syntax of clitics. Steps towards a minimalist account. Poznań: Motivex.
- Wróbel, H. (ed.). 1995. Gramatyka współczesnego języka polskiego. Fonetyka i fonologia [A grammar of contemporary Polish. Phonetics and phonology]. Kraków: Instytut Języka Polskiego PAN.